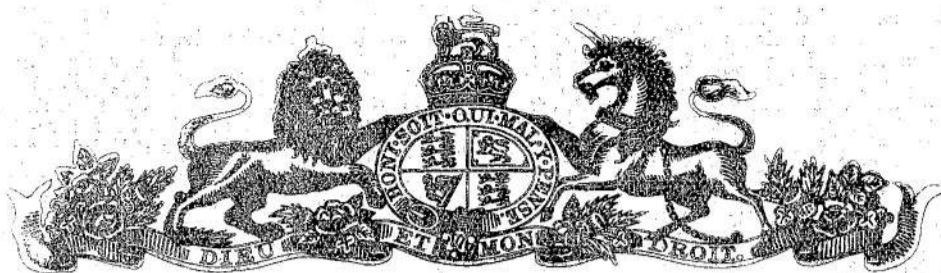


G.



R.

OFFICIAL GAZETTE

OF THE
HIGH COMMISSIONER FOR SOUTH AFRICA.

PUBLISHED BY AUTHORITY OF HIS EXCELLENCY THE HIGH COMMISSIONER.

VOL. LXIX.]

PRETORIA, FRIDAY, 12TH MARCH, 1920.

[No. 966.]

No. 6 of 1920.]

PROCLAMATION

BY HIS EXCELLENCY THE HIGH COMMISSIONER.

Whereas it is desirable further to amend the Revenue Licences Ordinance 1905 of the Transvaal (herein after referred to as the principal law) as in force in Swaziland as amended by Proclamation No. 1 (Swaziland) of 1906 and Proclamation No. 6 of 1910 and Proclamation No. 7 of 1917;

Now therefore under and by virtue of the powers, authorities and jurisdiction conferred upon and committed to me by His Majesty under the Swaziland Order-in-Council 1903 as amended by the Swaziland Order-in-Council 1906 and the Swaziland Order-in-Council 1909, I do hereby declare, proclaim and make known as follows:—

1. Notwithstanding anything contained in the principal law as amended by section two of Proclamation No. 6 of 1910 and by section two of Proclamation No. 7 of 1917, where any company carrying on a banking business has a branch office in any district of Swaziland no licence shall be required in respect of any agency of such office established elsewhere in that district, if business shall not be transacted at such agency on more than one day in each calendar month.

2. This Proclamation shall be read as one with the principal law as amended and shall have force and take effect from the first day of January, 1920.

GOD SAVE THE KING.

Given under my Hand and Seal at Muizenberg, this Second day of March, One thousand Nine hundred and Twenty.

BUXTON,
High Commissioner.

By Command of His Excellency the
High Commissioner.

H. J. STANLEY,
Imperial Secretary.

(Printed by the Government Printer, Pretoria.)

Insolvent Estate of J. W. McLAREN & COMPANY.

Tenders are hereby invited for the purchase of the assets in the above Estate as a going concern. The assets consist of—

- (a) general store buildings at Gaberones Station, Bechuanaland Protectorate, with stock approximately £3000;
- (b) hotel, bar, and motor cars also at Gaberones Station;
- (c) store buildings at Molopolole;
- (d) rolling and live stock;
- (e) fittings and furniture in office and store;
- (f) fittings and furniture in hotel and bar;
- (g) book debts (European and native).

The above may be tendered for as a whole or separately.

Tenders are also asked for a further asset consisting of farm Atholholm, in extent about 1005 morgen, situate in the Gaberones District, Bechuanaland Protectorate.

Tenders must be in the hands of the undersigned by not later than 22nd March, 1920, at 12 noon, from whom full particulars can be obtained.

The highest or any tender not necessarily accepted.

ARCH. G. GUTHRIE,
Trustee.

The Merchants' Trust, Limited,
Parker Wood's Buildings,
Corner of Eloff and Commissioner Streets, Johannesburg.

Insolvent Estate of JOHN WILLIAM McLAREN, of
Gaberones, Bechuanaland Protectorate, carrying on business
under the style or firm of J. W. McLAREN & CO.

Notice is hereby given that the undersigned, having been duly elected Sole Trustee of the above Estate, and having been confirmed in his appointment by the Master for the Bechuanaland Protectorate, the Third Meeting of Creditors in the above Estate will be held before the said Master at his office in Mafeking on Thursday, the 25th of March, 1920, at 10 o'clock a.m., for the purpose of—

- (a) receiving the report of the Trustee as to the condition of the Insolvent Estate;
- (b) for the Proof of Debts; and
- (c) for giving the Trustee instructions as to the further management of the Estate and the disposal of assets.

Dated at Mafeking, this 3rd day of March, 1920.

ARCH. G. GUTHRIE,
Sole Trustee.

SWAZILAND.

In the Estate of the late GEORGE EDWARD PARKINSON,
of Inkanini, Swaziland, who died at Inkanini on the 5th
January, 1890.

All Creditors and persons interested *ab intestato* or otherwise in the above Estate are hereby called upon within a period of twenty-one days from the date of publication of this notice to lodge in writing with the Master of the Special Court of Swaziland at Mbabane the particulars of their claims against the said Estate and their objections to the signing and sealing of the Letters of Administration granted to Elizabeth Mary Parkinson by His Majesty's High Court of Justice, Probate Division, England, dated 1st February, 1905.
Ermelo, this 28th February, 1920.

LOUW & COLLINS,
Attorneys for Executrix.

Box 41, Ermelo.

NOTICE.

LOST DEED OF CESSION.

Notice is hereby given that we intend applying for a certified copy of lost Deed of Cession No. 48/1916 Sw., dated 8th June, 1916, whereby all the right, title, and interest in and to certain portion C of Grazing Concession No. 11 L, situate in the District of Mbabane, South Mankaiana, measuring 877 morgen 454 square rods, was ceded by Stefanus Nell to Coenraad Frederik Labuschagne; and all persons having objections to the issue of such copy are hereby required to lodge the same in writing with the Registrar of Deeds for Swaziland in Pretoria within three months from the date of the first publication of this notice.

Dated at Pretoria, the 11th February, 1920.

FINDLAY & NIEMEYER,
Applicant's Attorneys.

187 Pretorius Street, Pretoria.

[5-12-19-26]

EDICT.

The Next-of-kin and Creditors of the late LEWIS SECKER, of Basutoland, are required to take notice that he having died intestate, a meeting of the Next-of-kin and Creditors of the deceased and all others whom these presents may concern, will be held before the Master of Court at Maseru on 21st April, 1920, at 10 o'clock in the forenoon precisely, and all such persons as aforesaid are required to attend at the time and place aforesaid for the purpose of proposing some person or persons to be by such Master appointed as Executor or Executors Dative.

E. G. DUTTON,
Master of Court.

Office of the Master of Court,
Maseru, Basutoland, 6th March, 1920.

SWAZILAND NOTICE.

POUND SALE.

To be sold by public auction at the Pound, Dwaleni, Hlatikulu District, Swaziland, on Saturday, the 27th March, 1920, at 1 p.m., if not previously claimed, the following animals:—

- 1 White donkey, gelding, aged, no marks or brands.
- 1 Mouse-coloured donkey, gelding, about 6 years old, no marks or brands.
- 1 Mouse-coloured donkey, mare, young, no marks or brands.
- 1 Black, with white muzzle, donkey, gelding, young, no marks or brands.
- 1 Black mule, mare, aged, no marks or brands.

V. O. KING,
Poundmaster, Dwaleni.

8th March, 1920.

REGISTRATION OF BUSINESSES ACT No. 36 OF 1909.

Notice is hereby given that the wayside hotel business known as the Hlatikulu Hotel, bar and bottle store, carried on by FINDLAY CUMMING at Hlatikulu, Swaziland, has been sold and transferred to HENRY FLETT as from the 14th day of February, 1920, and will in future be carried on by the said HENRY FLETT for his sole benefit under the style or name of THE HLATIKULU HOTEL at Hlatikulu.

E. J. ENGELBRECHT,
Hlatikulu, Swaziland,
Attorney for the above parties.

PUBLIC SALE.

In the Insolvent Estate of H. F. W. BRASE, of the farm Rocky Home, Hlatikulu.

The undersigned, favoured with instructions from the Trustee, will sell by public auction on Saturday, 27th March, 1920, at 11 a.m., at the farm Rocky Home, District Hlatikulu, Swaziland, the following:—

- 1 Royal Prince Grinding Mill with Plates.
- 1 3-Furrow Plough.
- 1 Black Cow and Calf.
- 1 Red and White Cow and Calf.
- 1 Black Bull.

E. J. ENGELBRECHT,
Auctioneer, Hlatikulu.